

# MADE IN EUROPE



Vores produkter og råvarer er produceret i Europa

Vælg kvalitet, spar penge og skån miljøet.

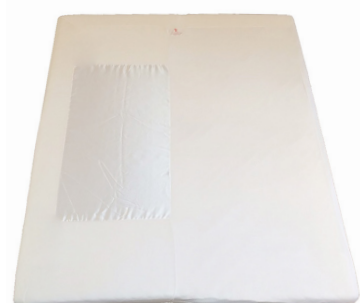
# (DK) Brugervejledning

05\_20230612\_DK

## Quick On



MC 002-1952



MC 002-1958



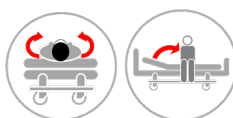
MC 002-1957



MC 003-1952



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



|                       | Vare nr.    | HMI nr. | Navn - Størrelse            | UDI-DI/GTIN   |
|-----------------------|-------------|---------|-----------------------------|---------------|
| <input type="radio"/> | MC 002-1952 | 80337   | Quick ON Stretch - 80       | 5744001972168 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1953 | 80351   | Quick ON Box Stretch - 80   | 5744001972168 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1954 | 81111   | Quick ON Stretch - 120      | 5744001972182 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1955 | 81108   | Quick ON Box Stretch - 120  | 5744001972199 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1956 | 81109   | Quick ON Stretch - 150      | 5744001972205 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1957 | 81110   | Quick ON Box Stretch - 150  | 5744001972212 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1958 | 100634  | Quick ON Stretch Left - 160 | 5744001972229 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1959 | 104990  | Quick ON Stretch - 180      | 5744001972236 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1960 | 104991  | Quick ON Stretch - 200      | 5744001972243 |
| <input type="radio"/> | MC 002-1961 | 104989  | Quick ON Stretch - 105      | 5744001972250 |
| <input type="radio"/> | MC 003-1952 | 104973  | Quick On Stretch Inco - 80  | 5744001972434 |
| <input type="radio"/> | MC 003-1954 | 109195  | Quick On Stretch Inco - 120 | 5744001972441 |

ISO 12 31 03 21

The Original Nordic  
Human Handling Concept



Developed &  
Manufactured by:



master-care.dk



# Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

## **MDR (EU) 2017/745:**

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

## **Erklærede formål for produktet:**

Produktet nedsætter friktionen mod underlaget ved vendinger i seng. Velegnet til brugere med smerter og bevægelsesnedsættelse i hofte, bække og /eller ryg.

## **Garanti:**

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

## **Anvendelse af produktet:**

Produktet er designet til brug på henholdsvis skum- og boxmadras. Nedsætter friktionen under overkrop og bækken ved sideværts bevægelser og rotationer under forflytninger i sengen.

## **Risikovurdering:**

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

## **Kendskab til produktet/forflytning:**

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

## **Levetid:**

Produktet forventes at have en levetid på 2-5 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes.

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres. Produkter bør jævnligt efterses, og hvis defekte syninger eller brudte overflader findes, bør produktet kasseres.

## **Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:**

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.



# Brugervejledning - Quick On

## Montering af Quick ON cover



1. Placer lagenet med etiketten "Denne side op..." mod hovedenden.



2. Placer Quick ON på madrassen og fold stræklaget ned omkring madrassens hjørner.



3. Placer Quick ON på madrassen og fold stræklaget ned omkring madrassens hjørner.

## Vending i seng



4. Bruger bøjer sit højre eller begge ben og tager fat i modsatte sengehest med højre hånd eller omvendt for vending til modsatte side.



5. Bruger skubber bækkenet bagud og glider om på siden ved at trække med højre arm og lade højre ben falde mod underlaget.

## Op at sidde på sengekant



6. Bruger vender sig over på side og lidt frem mod kanten af sengen. Bruger eleverer sengens hovedgærde.



7. Bruger skubber fra med armene på hovedgærdet og fører samtidig benene ud over sengekanten og kommer til siddende stilling.

# Brugervejledning - Quick On

## Tekniske specifikationer

### Materialer:

Bomuld og polyester

### ISO klassificering:

ISO 12952-1:2015

Tekstiler - Vurdering af sengeudstyrs antændelighed - Del 1: glødende cigaret.

| Varenummer - Navn                       | Størrelse:              | Glidedel         | Max. Brugervægt |
|-----------------------------------------|-------------------------|------------------|-----------------|
| MC 002-1952 Quick ON Stretch - 80       | L 200 x B 80 x H 30 cm  | L 110 x B 60 cm  | 180 kg          |
| MC 002-1953 Quick ON Box Stretch - 80   | L 200 x B 80 x H 50 cm  | L 110 x B 60 cm  | 180 kg          |
| MC 002-1954 Quick ON Stretch - 120      | L 200 x B 120 x H 30 cm | L 110 x B 100 cm | 180 kg          |
| MC 002-1955 Quick ON Box Stretch - 120  | L 200 x B 120 x H 50 cm | L 110 x B 100 cm | 180 kg          |
| MC 002-1956 Quick ON Stretch - 150      | L 200 x B 150 x H 30 cm | L 110 x B 130 cm | 180 kg          |
| MC 002-1957 Quick ON Box Stretch - 150  | L 200 x B 150 x H 50 cm | L 110 x B 130 cm | 180 kg          |
| MC 002-1958 Quick ON Stretch Left - 160 | L 200 x B 160 x H 50 cm | L 110 x B 60 cm  | 180 kg          |
| MC 002-1959 Quick ON Stretch - 180      | L 200 x B 180 x H 30 cm | L 110 x B 160 cm | 180 kg          |
| MC 002-1960 Quick ON Stretch - 200      | L 200 x B 200 x H 30 cm | L 110 x B 180 cm | 180 kg          |
| MC 002-1961 Quick ON Stretch - 105      | L 200 x B 105 x H 30 cm | L 110 x B 95 cm  | 180 kg          |
| MC 003-1952 Quick On Stretch Inco - 80  | L 200 x B 80 x H 30 cm  | L 110 x B 60 cm  | 180 kg          |
| MC 003-1954 Quick On Stretch Inco - 120 | L 200 x B 120 x H 30 cm | L 110 x B 100 cm | 180 kg          |

## ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg for, at alle relevante bremser er låst, inden forflytning foretages.



### CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



### Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: 180 kg



### Vask:

Dette produkt kan vaskes i vaskemaskine ved max. 85 °C.  
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



### Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



### Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



### Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.  
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



### Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



### Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.



### Strygning:

Tåler ikke strygning



### Kemisk rensning:

Tåler ikke rensning.



### Blegning:

Tåler ikke blegning.



### Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, sømme mm.  
Har produktet høj friktion eller på anden vis er i stykker, skal produktet kasseres.



### Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



### Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

For mere information, videoer  
Quick Guide mm.,  
se [www.master-care.dk](http://www.master-care.dk)



Find os på:

